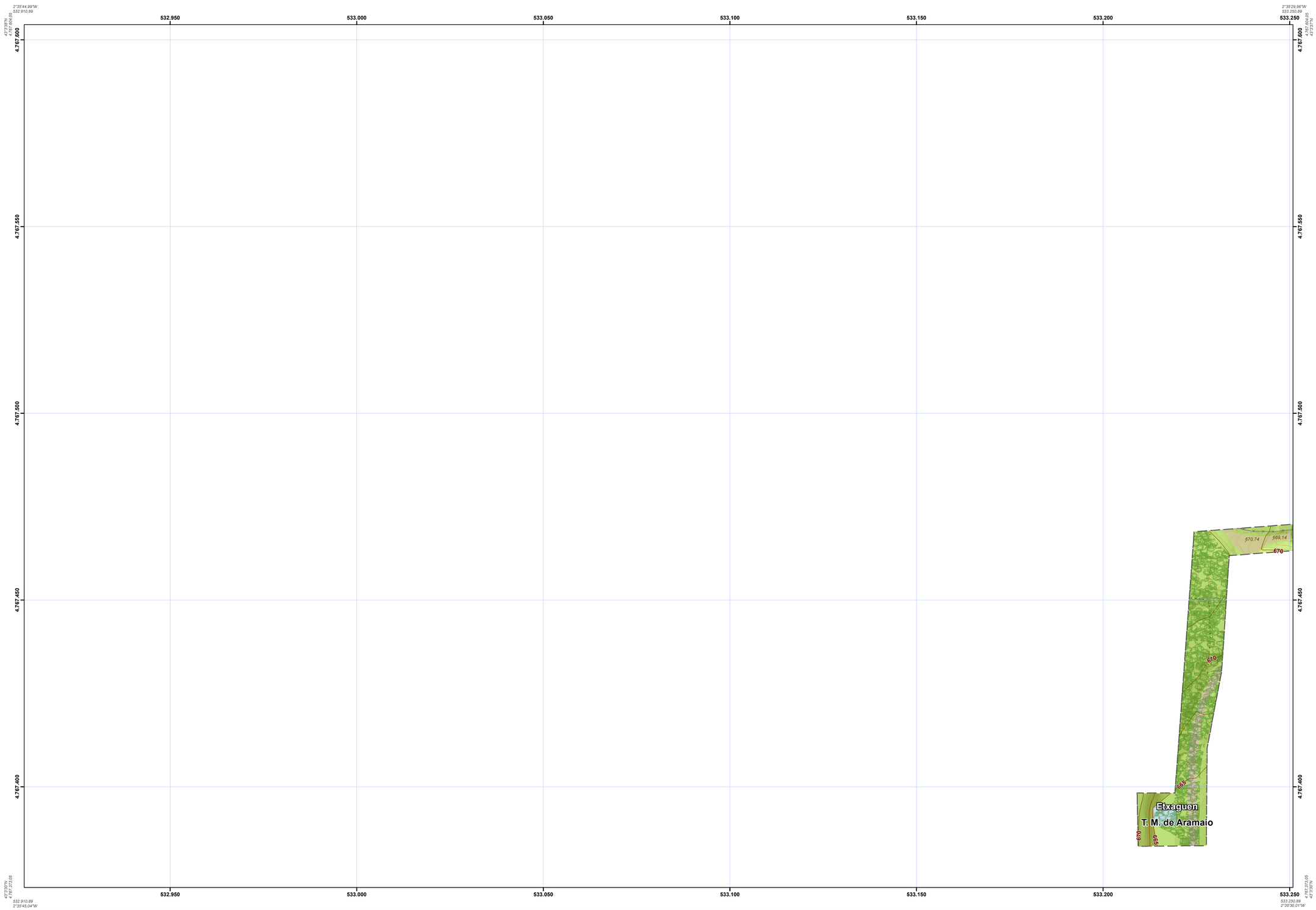
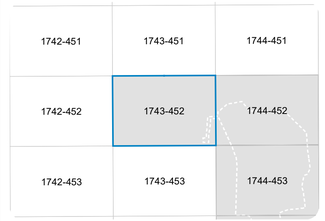


Etxaguen

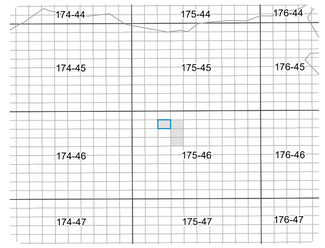
1:500

1743-452

ORRIEN ESKEMA 1:500
ESQUEMA DE HOJAS



ORRIEN ESKEMA 1:5.000
ESQUEMA DE HOJAS



INFORMAZIO KARTOGRAFIKOA
INFORMACIÓN CARTOGRÁFICA

Erreferentzia sistema *Sistema de referencia*	**ETRS 89** *ETRS 89*
UTM proiekzioa *Proyección UTM*	**HUSO 30 Iparraldea** *HUSO 30 Zona Norte*
Altitudearen jatorria *Origen de altitud*	**Itsasoaren batez besteko maila Alacanten** *Nivel medio del mar en Alicante*
Eskala faktorea *Factor de Escala*	**0.99961378**
Sestra-kurben distantziakidetasuna *Equidistancia de las curvas de nivel*	**0,5 metro** *0,5 metros*
Hegaldi Fotogrametrikoa *Vuelo Fotogramétrico*	**2025-ko Maiatza** *Mayo - 2025*
Restituzio fotogrametrikoa *Restitución Fotogramétrica*	**2025-ko Iraila** *Septiembre - 2025*
Eguneratzea *Actualización*	**2026-ko Maiatza** *Mayo - 2026*

KARTOGRAFIAREN GAINBEGIRATZE TEKNIKOA
SUPERVISIÓN TÉCNICA DE LA CARTOGRAFÍA

Lurralde Antolamenduaren eta Hirigintzaren Zerbitzua
Servicio de Ordenación del Territorio y Urbanismo

Lurralde Informazioaren Atala
Sección de Información Territorial

AURKEZPEN ESKALA 1:500
ESCALA DE REPRESENTACIÓN

Udalerria: **Aramaio**
Municipio:

Herrigunea: **Etxaguen**
Núcleo:

BTU 500

Arabako Lurralde Historikoaren Hiri Datubase Topografikoa
Base Topográfica Urbana del Territorio Histórico de Álava

Erreferentzia Puntuak
Puntos de Referencia

- Poligonala, euskarri-puntua — *Poligonal punto apoyo*
- Punto geodesikoa — *Punto geodésico*
- NAP sarea — *Red NAP*

Garraio Sareak
Redes de Transporte

- Errepidea — *Carretera*
- Errepideko Km mugarria — *Hito km carretera*
- AP-1 A-1 Autopista / autobia — *Autopista / autovía*
- N-100 Lehentasunezko interesezko sarea – Nazionala — *Red Interés Preferente – Nacional*
- A-100 Oinarrizko sarea — *Red Básica*
- A-2000 Eskualdeko sarea — *Red Comarcal*
- A-3000 Tokiko sarea — *Red Local*
- A-4000 Azpiko sarea — *Red Vecinal*
- Hiri-bidea — *Vía urbana*
- Bide zoladuna — *Camino pavimentado*
- Zolatu gabeko bidea — *Camino sin pavimentar*
- Bidegorria — *Bicicarril*
- Abeltzaintza — *Vía pecuaria*
- Bidezidorra — *Senda*
- Trenbidea / Tranbia — *Ferrocarril/ Tranvía*
- Trenbideko Km mugarria — *Hito km ferrocarril*
- Desbideratzea — *Cambio de agujas*

Hidrografia
Hidrografía

- Ibaia/Erreka — *Río / Arroyo*
- Erreitena — *Acequia*
- Akueduktua — *Acueducto*
- Amildegia — *Barranco*
- Ibarra — *Vaguada*
- Urmaela — *Estanque*
- Ubidea — *Canal*
- Igerilekua — *Piscina*
- Iturburua — *Fuente surgencia*
- Ur bilketa / putzua — *Captación / pozo*

Erliebea
Relieve

- 500 Sestra-kurba nagusia — *Curva nivel maestra*
- Sestra-kurba arrunta — *Curva nivel normal*
- Esponda — *Talud*
- Lursailaren kota — *Cota terreno*
- 570 Eraikuntzaren kota — *Cota construcción*
- 584

Lurraren Azala
Cubierta Terrestre

- Zuhaitza — *Árbol*
- Zuhaitzia — *Arbolado*
- Belarri laboreo — *Cultivo herbáceo*
- Laborantza — *Cultivo labroso*
- Sastraskila — *Matorral*
- Belardia — *Prado*
- Mintegi baratzea — *Huerta vivero*
- Lorategia — *Jardín*

Eraikinak, Herriak eta Eraikuntzak
Edificios, Poblaciones y Construcciones

ERAIKINAK EDIFICACIONES
- Eraikina — *Edificio*
- Eliza ermita — *Iglesia ermita*
- Industria-nabea — *Nave industrial*
- Eraikuntza arina — *Construcción ligera*
- Arkupe ataria — *Porche soportal*
- Edukituko arkupe ataria — *Porche soportal oculto*
- Gailur — *Cumbrera*
- Baratzalea — *Particion*

BESTE ERAIKUNTZAK OTRAS CONSTRUCCIONES
- Fabrikako obra / Jolasak — *Obra fábrica / Juegos*
- Zubia — *Puente*
- Tunela — *Tunel*
- Hidrokarburo biltegia — *Depósito hidrocarburos*

ZOLADURAK PAVIMENTOS
- Zabalgunea — *Explanada*
- Kirola — *Deporte*
- Arrapala — *Rampa*
- Espaloiko zintarria — *Bordillo acera*
- Plataforma — *Plataforma*
- Itsasa — *Isleta*

ITXITURAK CERRAMIENTOS
- Heskaia — *Seto*
- Harresia Paretaz Horma — *Muro pared tapia*
- Alanbre hesia — *Alambrada*
- Hesia — *Valla*
- Ixitura atea — *Puerta cierre*

BESTE BATZUK OTROS
- Areka — *Cuneta*
- Ertz-ertetena — *Caz*

ERREGISTROAK REGISTROS
- Ur / elektriko erregistroa — *Registro de agua / eléctrico*
- Telefono / trafiko erregistroa — *Registro teléfono / tráfico*
- Zuntz optiko / gas erregistroa — *Registro fibra óptica / gas*
- Zaharzugarbiko / beste errejai batzuen erregistroa — *Registro indeterminado / otros combustibles*
- Estolda / Hustubideko estolda — *Alcantarilla / Alcantarilla sumidero*
- Ur-hargunea / Hidrantea — *Boca de riego / Hidrante*
- Airezitapen-xaroda / Hustubidea — *Rejilla de ventilación / Sumidero*
- Euri-urak / Saneamendua erregistroa — *Registros de pluviales / Saneamiento*
- Argiten erregistroa — *Registro de alumbrado*

HIRI-ALTZARIAK ETA EKIPAMENDUA MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTO URBANO
- Bankua — *Banco*
- Bazter babes — *Quitamiedo*
- Kareila baranda — *Pretil Barandilla*
- Bizikletentzako aparkalekua / Barbakoa — *Aparcadero bici / Barbacoa*
- Oztopo-zutoina / Zuhaitz-borkoa — *Bolardo / Alcorque*
- Postontzia / Telefono-kabina — *Buzón / Cabina telefónica*
- Tximina / upeltegi edo eraikinarena — *Chimenea / de bodega o edificio*
- Gasolina-hornigailua / Edukiontzia — *Surtidor de gasolina / Contenedor*
- Kale argia / Kale argi anizkoitza — *Farola / Farola multiple*
- Kale argi abokia / Mugarri generikoa — *Farola adosada / Mojón genérico*
- Lore-eska / Monumentua — *Jardinera / Monumento*
- Informazio-panela / Poperozirki — *Panel informativo / Papelera*
- Tranbia zutoina / Parkimetroa — *Poste de tranvía / Parquímetro*
- Semaforoa / Trafiko-seinalea — *Semáforo / Señal de tráfico*
- Jolasak — *Juegos*

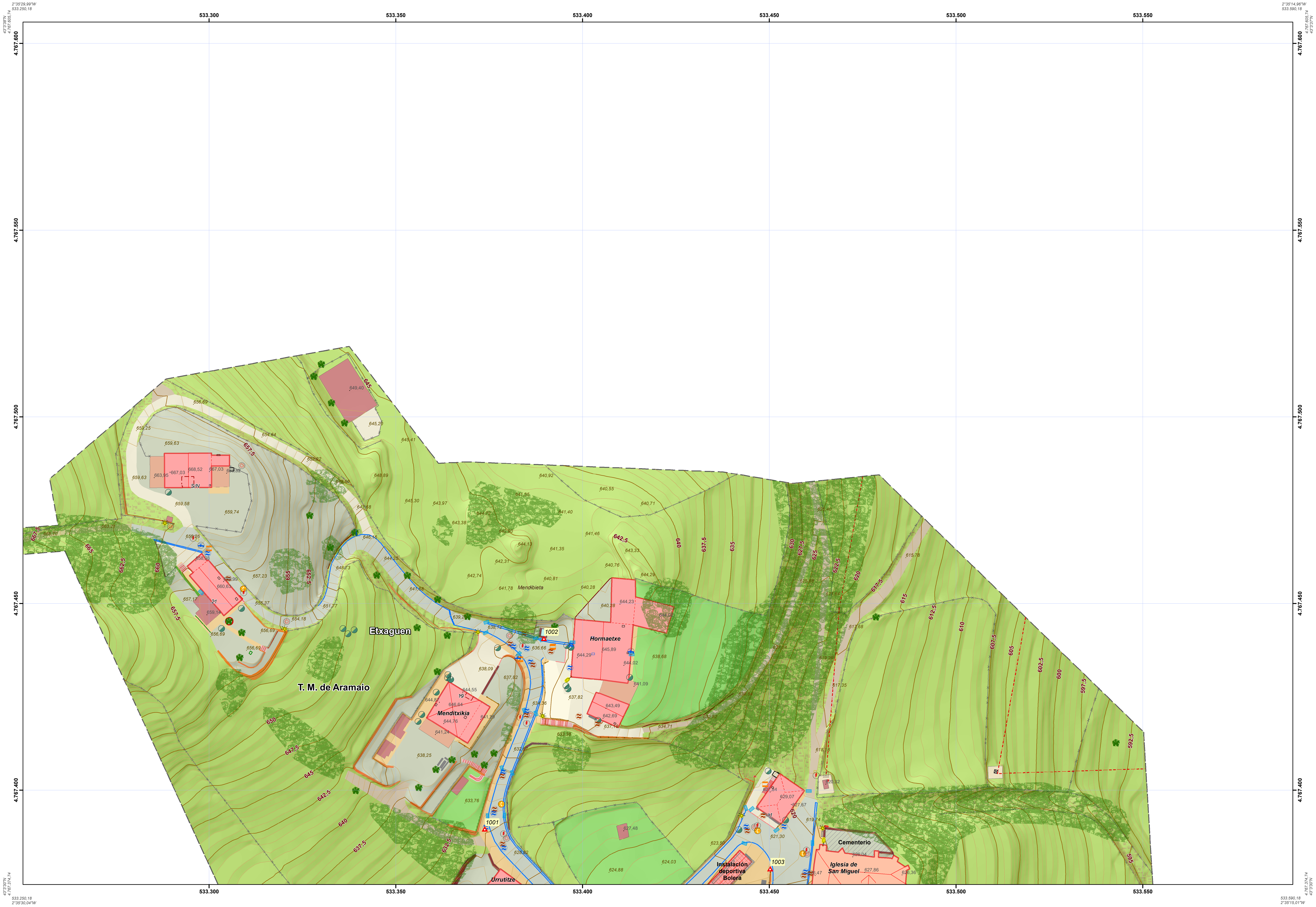
Zerbitzuak eta Instalazioak
Servicios e Instalaciones

- Uraren eroanbidea — *Conducción agua*
- Hondakin-uren eroanbidea — *Conducción residuales*
- Komunikazioen linea — *Tendido de comunicaciones*
- Linea elektrikoa — *Tendido eléctrico*
- Aerosorgailua — *Aerogenerador*
- Antena — *Antena*
- Hondar arkeologikoak — *Resto arqueológico*
- Dorre zutabe linea / Elektrizitate-transformadorea — *Torre columna tendido / Transformador eléctrico*
- Elektrizitate / gas / telefono zutoina — *Poste de electricidad / gas / teléfono*

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

GeoAraba
Hemen eskuragarri: https://geo.araba.eus/
Disponible en https://geo.araba.eus/

CC BY



Etxaguen

1:500

1744-452

ORRIEN ESKEMA 1:500
ESQUEMA DE HOJAS

1743-451	1744-451	1745-451
1743-452	1744-452	1745-452
1743-453	1744-453	1745-453

ORRIEN ESKEMA 1:5.000
ESQUEMA DE HOJAS

174-44	175-44	176-44
174-45	175-45	176-45
174-46	175-46	176-46
174-47	175-47	176-47

INFORMAZIO KARTOGRAFIKOA
INFORMACIÓN CARTOGRÁFICA

Erreferentzia sistema / *Sistema de referencia*	**ETRS 89** / *ETRS 89*
UTM proiekzioa / *Proyección UTM*	**HUSO 30 Iparraldea** / *HUSO 30 Zona Norte*
Altitudearen jatorria / *Origen de altitud*	**Itsasoaren batez besteko maila Alacanten** / *Nivel medio del mar en Alicante*
Eskala faktorea / *Factor de Escala*	**0.99961378**
Sestra-kurben distantziakidetasuna / *Equidistancia de las curvas de nivel*	**0,5 metro** / *0,5 metros*
Hegaldi Fotogrametrikoa / *Vuelo Fotogramétrico*	**2025-ko Maiatza** / *Mayo - 2025*
Restituzio fotogrametrikoa / *Restitución Fotogramétrica*	**2025-ko Iraila** / *Septiembre - 2025*
Eguneratzea / *Actualización*	**2026-ko Maiatza** / *Mayo - 2026*

KARTOGRAFIAREN GAINBEGIRATZE TEKNIKOA
SUPERVISIÓN TÉCNICA DE LA CARTOGRAFÍA

Lurralde Antolamenduaren eta Hirigintzaren Zerbitzua
Servicio de Ordenación del Territorio y Urbanismo

Lurralde Informazioaren Atala
Sección de Información Territorial

AURKEZPEN ESKALA 1:500
ESCALA DE REPRESENTACIÓN

Udalerria: *Municipio:* **Aramaio**

Herrigunea: *Núcleo:* **Etxaguen**

BTU 500

Arabako Lurralde Historikoaren Hiri Datubase Topografikoa
Base Topográfica Urbana del Territorio Histórico de Álava

Erreferentzia Puntuak / *Puntos de Referencia*

- Poligonala, euskarri-puntua / *Poligonal punto apoyo*
- Puntu geodesikoa / *Punto geodésico*
- NAP sarea / *Red NAP*

Garraio Sareak / *Redes de Transporte*

- Errepidea / *Carretera*
- Errepideko Km mugarria / *Hito km carretera*
- AP-1 A-1 Autopista / autobia / *Autopista / autovía*
- N-100 Lehentasunezko intereseko sarea – Nazionala / *Red Interés Preferente – Nacional*
- A-100 Oinarrizko sarea / *Red Básica*
- A-2000 Eskualdeko sarea / *Red Comarcal*
- A-3000 Tokiko sarea / *Red Local*
- A-4000 Auzoko sarea / *Red Vecinal*
- Hiri-bidea / *Vía urbana*
- Bide zolatua / *Camino pavimentado*
- Zolatu gabeko bidea / *Camino sin pavimentar*
- Bidegorria / *Bicicarril*
- Abelbidea / *Vía pecuaria*
- Bidezidorra / *Senda*
- Trenbidea / Tranbia / *Ferrocarril / Tranvía*
- Trenbideko Km mugarria / *Hito km ferrocarril*
- Desbideratzea / *Cambio de agujas*

Hidrografia / *Hidrografía*

- Ibaia/Erreka / *Río / Arroyo*
- Erretena / *Acequia*
- Akueduktua / *Acueducto*
- Amildegia / *Barranco*
- Ibarra / *Vaguada*
- Urmaela / *Estanque*
- Ubidea / *Canal*
- Igerilekua / *Piscina*
- Iturburua / *Fuente surgencia*
- Ur bilketa / putzua / *Captación / pozo*

Erliebea / *Relieve*

- 500 Sestra-kurba nagusia / *Curva nivel maestra*
- Sestra-kurba arrunta / *Curva nivel normal*
- Ezponda / *Talud*
- .570 Lursailaren kota / *Cota terreno*
- .584 Eraikuntzaren kota / *Cota construcción*

Lurraren Azala / *Cubierta Terrestre*

- Zuhaitza / *Árbol*
- Zuhaiztia / *Arbolado*
- Belarki laborea / *Cultivo herbáceo*
- Labore egurkarak / *Cultivo leñoso*
- Sastrakadia / *Matorral*
- Belardia / *Prado*
- Mintegi baratzea / *Huerta vivero*
- Loratегia / *Jardín*

Eraikinak, Herriak eta Eraikuntzak / *Edificios, Poblaciones y Construcciones*

ERAIKINAK / *EDIFICACIONES*

- Eraikina / *Edificio*
- Eliza ermita / *Iglesia ermita*
- Industria-nabea / *Nave industrial*
- Eraikuntza arina / *Construcción ligera*
- Arkupe ataria / *Porche soportal*
- Ezkutuko arkupe ataria / *Porche soportal oculto*
- Gailur / *Cumbrera*
- Banatzailea / *Partición*

BESTE ERAIKUNTZAK / *OTRAS CONSTRUCCIONES*

- Fabrikako obra / Jolasak / *Obra fábrica / Juegos*
- Zubia / *Puente*
- Tunela / *Túnel*
- Hidrokarburo biltegia / *Depósito hidrocarburos*

ZOLADURAK / *PAVIMENTOS*

- Zabalgunea / *Explanada*
- Kirola / *Deporte*
- Arrapala / *Rampa*
- Espaloiko zintarria / *Bordillo acera*
- Plataforma / *Plataforma*
- Irlatxoa / *Isleta*

ITXITURAK / *CERRAMIENTOS*

- Heskaia / *Seto*
- Harresia Pareta Horma / *Muro pared tapia*
- Alanbre hesia / *Alambrada*
- Hesia / *Valla*
- Itxitura atea / *Puerta cierre*

BESTE BATZUK / *OTROS*

- Areka / *Cuneta*
- Ertz-erretena / *Caz*

ERREGISTROAK / *REGISTROS*

- Ur / elektriko erregistroa / *Registro de agua / eléctrico*
- Telefono / trafiko erregistroa / *Registro teléfono / tráfico*
- Zuntz optiko / gas erregistroa / *Registro fibra óptica / gas*
- Zehaztugabeko / beste erregai batzuen erregistroa / *Registro indeterminado / otros combustibles*
- Estolda / Hustubideko estolda / *Alcantarilla / Alcantarilla sumidero*
- Ur-hargunea / Hidrantea / *Boca de riego / Hidrante*
- Aireztapen-sareta / Hustubidea / *Rejilla de ventilación / Sumidero*
- Euri-urak / Saneamendua erregistroa / *Registros de pluviales / Saneamiento*
- Argien erregistroa / *Registro de alumbrado*

HIRI-ALTZARIAK ETA EKIPAMENDUA / *MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTO URBANO*

- Bankua / *Banco*
- Bazter babes / *Quitamiedo*
- Karela baranda / *Pretil Barandilla*
- Bizikletentzako aparkalekua / Barbakoa / *Aparcadero bici / Barbacoa*
- Oztopo-zutoina / Zuhaitz-txorkoa / *Bolardo / Alcorque*
- Postontzia / Telefono-kabina / *Buzón / Cabina telefónica*
- Tximinia / upeltegi edo eraikinarena / *Chimenea / de bodega o edificio*
- Gasolina-hornigailua / Edukiontzia / *Surtidor de gasolina / Contenedor*
- Kale argia / Kale argi anizkoitza / *Farola / Farola múltiple*
- Kale argi atxikia / Mugarri generikoa / *Farola adosada / Mojón genérico*
- Lore-aska / Monumentua / *Jardinera / Monumento*
- Informazio-panela / Paperontzi / *Panel informativo / Papelera*
- Tranbia zutoina / Parkimetroa / *Poste de tranvía / Parquímetro*
- Semaforoa / Trafiko-seinalea / *Semáforo / Señal de tráfico*
- Jolasak / *Juegos*

Zerbitzuak eta Instalazioak / *Servicios e Instalaciones*

- Uraren eroanbidea / *Conducción agua*
- Hondakin-uren eroanbidea / *Conducción residuales*
- Komunikazioen linea / *Tendido de comunicaciones*
- Linea elektrikoa / *Tendido eléctrico*
- Aerosorgailua / *Aerogenerador*
- Antena / *Antena*
- Hondar arkeologikoaK / *Resto arqueológico*
- Dorre zutabe linea / Elektrizitate-transformadorea / *Torre columna tendido / Transformador eléctrico*
- Elektrizitate / gas / telefono zutoina / *Poste de electricidad / gas / teléfono*

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

GeoAraba
Hemen eskuragarri: https://geo.araba.eus/
Disponible en https://geo.araba.eus/

CC BY



Etxaguen

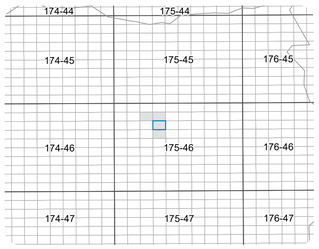
1:500

1744-453

ORRIEN ESKEMA
ESQUEMA DE HOJAS 1:500

1743-452	1744-452	1745-452
1743-453	1744-453	1745-453
1743-454	1744-454	1745-454

ORRIEN ESKEMA
ESQUEMA DE HOJAS 1:5.000



INFORMAZIO KARTOGRAFIKOA
INFORMACIÓN CARTOGRAFICA

Erreferentzia sistema *Sistema de referencia*	**ETRS 89** *ETRS 89*
UTM proiekzioa *Proyección UTM*	**HUSO 30 Iparraldea** *HUSO 30 Zona Norte*
Altitudearen jatorria *Origen de altitud*	**Itsasoaren batez besteko maila Alacanten** *Nivel medio del mar en Alicante*
Eskala faktorea *Factor de Escala*	**0.99961378**
Sestra-kurben distantziakidetasuna *Equidistancia de las curvas de nivel*	**0,5 metro** *0,5 metros*
Hegaldi Fotogrametrikoa *Vuelo Fotogramétrico*	**2025-ko Maiatza** *Mayo - 2025*
Restituzio fotogrametrikoa *Restitución Fotogramétrica*	**2025-ko Iraila** *Septiembre - 2025*
Eguneratzea *Actualización*	**2026-ko Maiatza** *Mayo - 2026*

KARTOGRAFIAREN GAINBEGIRATZE TEKNIKOA
SUPERVISIÓN TÉCNICA DE LA CARTOGRAFÍA

Lurralde Antolamenduaren eta Hirigintzaren Zerbitzua
Servicio de Ordenación del Territorio y Urbanismo

Lurralde Informazioaren Atala
Sección de Información Territorial

AURKEZPEN ESKALA
ESCALA DE REPRESENTACIÓN **1:500**

Udalerria:
Municipio: **Aramaio**

Herrigunea:
Núcleo: **Etxaguen**

BTU 500

Arabako Lurralde Historikoaren Hiri Datubase Topografikoa
Base Topográfica Urbana del Territorio Histórico de Álava

Erreferentzia Puntuak
Puntos de Referencia

- Poligonala, euskarri-puntua — *Poligonal punto apoyo*
- Puntu geodesikoa — *Punto geodésico*
- NAP sarea — *Red NAP*

Garraio Sareak
Redes de Transporte

- Errepidea — *Carretera*
- Errepidetik Km mugarria — *Hito Km carretera*
- AP-1 A-1 Autopista / autobia — *Autopista / autovía*
- N-100 Lehentasunezko interesezko sarea – Nazionala — *Red Interés Preferente – Nacional*
- A-100 Oinarrizko sarea — *Red Básica*
- A-2000 Eskualdeko sarea — *Red Comarcal*
- A-3000 Tokiko sarea — *Red Local*
- A-4000 Auzoko sarea — *Red Vecinal*
- Hiri-bidea — *Vía urbana*
- Bide zolatua — *Camino pavimentado*
- Bidegorria — *Bicicarril*
- Abeldibea — *Vía pecuaria*
- Bidezidorra — *Senda*
- Trenbidea / Tranbia — *Ferrocarril / Tranvía*
- Trenbidetik Km mugarria — *Hito ks ferrocarril*
- Desbideratsea — *Cambio de agujas*

Hidrografia
Hidrografía

- Ibaia/Erreka — *Río / Arroyo*
- Erretena — *Acequia*
- Akueduktua — *Acueducto*
- Ibarra — *Vaguada*
- Urtegia — *Estanque*
- Ubidea — *Canal*
- Igerilekua — *Piscina*
- Iturburua — *Fuente surgencia*
- Ur bilketa / putzua — *Captación / pozo*

Erliebea
Relieve

- 500 Sestra-kurba nagusia — *Curva nivel maestra*
- Sestra-kurba arrunta — *Curva nivel normal*
- Ezponda — *Talud*
- Lursailaren kota — *Cota terreno*
- Eraikuntzaren kota — *Cota construcción*

Lurraren Azala
Cubierta Terrestre

- Zuhaitza — *Arbol*
- Zuhaztia — *Arboleda*
- Belaxki laborea — *Cultivo herbáceo*
- Labore egurkarik — *Cultivo leñoso*
- Sastrakadia — *Matorral*
- Belardia — *Prado*
- Mintegi baratzea — *Huerta vivero*
- Lorateglia — *Jardín*

Eraikinak, Herriak eta Eraikuntzak
Edificios, Poblaciones y Construcciones

ERAIKINAK *EDIFICACIONES*
- Eraikina — *Edificio*
- Eliza ermita — *Iglesia ermita*
- Industria-nabea — *Nave industrial*
- Eraikuntza arina — *Construcción ligera*
- Arkupe ataria — *Porche soportal*
- Estutuko arkupe ataria — *Porche soportal oculto*
- Gelur — *Cuneiforme*
- Banatzailea — *Particion*

BESTE ERAIKUNTZAK *OTRAS CONSTRUCCIONES*
- Fabrikaiko obra / Jolasak — *Obra fábrica / Juegos*
- Zubia — *Puente*
- Tunela — *Tunel*
- Hidrokarburo biltegia — *Depósito hidrocarburos*

ZOLADURAK *PAVIMENTOS*
- Zabalgunea — *Explanada*
- Kirola — *Deporte*
- Arrapala — *Rampa*
- Espaloiko zintarria — *Bordillo acera*
- Plataforma — *Plataforma*
- Itaboa — *Ibilbide*

ITXITURAK *CERRAMIENTOS*
- Heskaia — *Seto*
- Hareresia Paretsa Horma — *Muro pared tapia*
- Alanbre hesia — *Alambrada*
- Hesia — *Valla*
- Ixiltura atea — *Puerta cierre*

BESTE BATZUK *OTROS*
- Areka — *Cuneta*
- Ertz-erretena — *Caz*

ERREGISTROAK *REGISTROS*
- Ur / elektriko erregistroa — *Registro de agua / eléctrico*
- Telefono / trafiko erregistroa — *Registro teléfono / tráfico*
- Zuntz optiko / gas erregistroa — *Registro fibra óptica / gas*
- Zehaztugabeko / beste erregai batzuen erregistroa — *Registro indeterminado / otros combustibles*
- Estolda / Hustubidetko estolda — *Alcantarilla / Alcantarilla sumidero*
- Uh-hartgunea / Hidrantea — *Boca de riego / Hidrante*
- Aireztapen-sareta / Hustubidea — *Rejilla de ventilación / Sumidero*
- Euri-urak / Sanearendaia erregistroa — *Registros de pluviales / Saneamiento*
- Argien erregistroa — *Registro de alumbrado*

HIRI-ALTZARIAK ETA EKIPAMENDUA *MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTO URBANO*
- Bankua — *Banco*
- Bizitar babes — *Quitamiedo*
- Kareta baranda — *Presil Barandilla*
- Bizikletentzako aparkalekua / Barbakoa — *Aparcabicis bici / Barbacoa*
- Oztopo-zutoina / Zuhaitz-borkoa — *Bolardo / Alcorque*
- Postontzia / Telefono-kabina — *Buzón / Cabina telefónica*
- Tximinia / upeltegi edo eraikinarena — *Chimeneas / de bodega o edificio*
- Gasolina-hornigailua / Edukiontzia — *Surtidor de gasolina / Contenedor*
- Kale argia / Kale argi anizkotza — *Farola / Farola multiple*
- Kale argi atzuka / Mugarri generikoa — *Farola adosada / Mojón genérico*
- Lore-eska / Monumentua — *Jardinera / Monumento*
- Informazio-panela / Paperontzi — *Panel informativo / Papelera*
- Tranbia zutoina / Parkimetroa — *Poste de tranvía / Parquímetro*
- Semaforoa / Trafiko-seinalea — *Semáforo / Señal de tráfico*
- Jolasak — *Juegos*

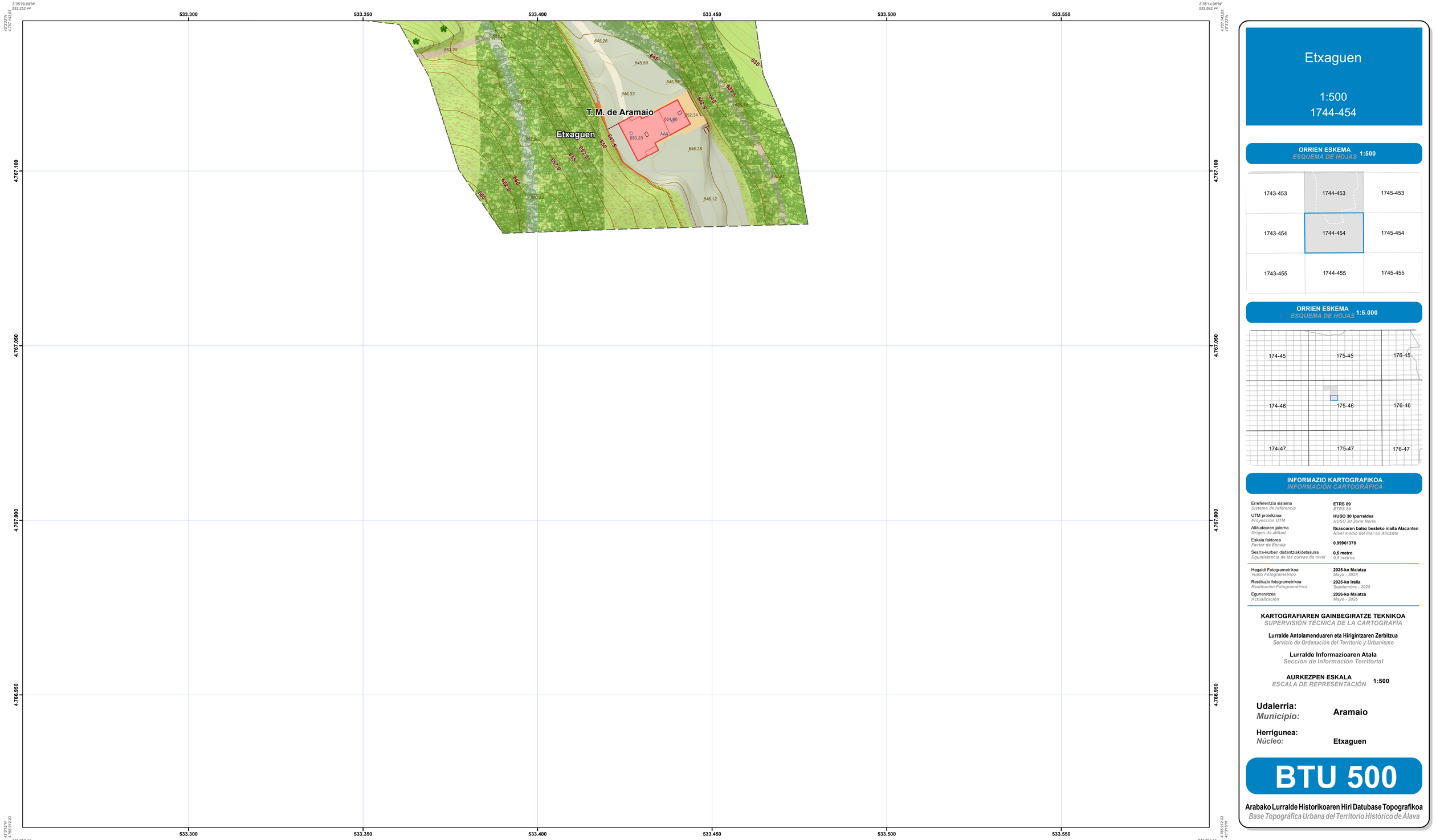
Zerbitzuak eta Instalazioak
Servicios e Instalaciones

- Uraren erorabidea — *Conducción agua*
- Hondakin-uren erorabidea — *Conducción residuales*
- Komunikazioen linea — *Tendido de comunicaciones*
- Linea elektrikoa — *Tendido eléctrico*
- Aerosorgailua — *Aerogenerador*
- Antena — *Antena*
- Hondar arkeologikoak — *Resto arqueológico*
- Dorre zutabe linea / Elektrizitate-transformadorea — *Torre columna tendido / Transformador eléctrico*
- Elektrizitate / gas / telefono zutoina — *Poste de electricidad / gas / teléfono*

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

GeoAraba
Hemen eskuragarri: https://geo.araba.eus/
Disponible en https://geo.araba.eus/

CC BY



Etxaguen

1:500

1744-454

ORRIEN ESKEMA 1:500
ESQUEMA DE HOJAS

1743-453	1744-453	1745-453
1743-454	1744-454	1745-454
1743-455	1744-455	1745-455

ORRIEN ESKEMA 1:5.000
ESQUEMA DE HOJAS

174-45	175-45	176-45
174-46	175-46	176-46
174-47	175-47	176-47

INFORMAZIO KARTOGRAFIKOA
INFORMACIÓN CARTOGRÁFICA

Erreferentzia sistema *Sistema de referencia*	**ETRS 89** *ETRS 89*
UTM proiekzioa *Proyección UTM*	**HUSO 30 Iparraldea** *HUSO 30 Zona Norte*
Altitudearen jatorria *Origen de altitud*	**Itsasoaren batez besteko maila Alacanten** *Nivel medio del mar en Alicante*
Eskala faktorea *Factor de Escala*	**0.99961378**
Sestra-kurben distantziakidetasuna *Equidistancia de las curvas de nivel*	**0,5 metro** *0,5 metros*
Hegaldi Fotogrametrikoa *Vuelo Fotogramétrico*	**2025-ko Maiatza** *Mayo - 2025*
Restituzio fotogrametrikoa *Restitución Fotogramétrica*	**2025-ko Iraila** *Septiembre - 2025*
Eguneratzea *Actualización*	**2026-ko Maiatza** *Mayo - 2026*

KARTOGRAFIAREN GAINBEGIRATZE TEKNIKOA
SUPERVISIÓN TÉCNICA DE LA CARTOGRAFÍA

Lurralde Antolamenduaren eta Hirigintzaren Zerbitzua
Servicio de Ordenación del Territorio y Urbanismo

Lurralde Informazioaren Atala
Sección de Información Territorial

AURKEZPEN ESKALA 1:500
ESCALA DE REPRESENTACIÓN

Udalerria: **Aramaio**
Municipio:

Herrigunea:
Núcleo: **Etxaguen**

BTU 500

Arabako Lurralde Historikoaren Hiri Datubase Topografikoa
Base Topográfica Urbana del Territorio Histórico de Álava

Erreferentzia Puntuak
Puntos de Referencia

- Poligonala, euskarri-puntua — *Poligonal punto apoyo*
- Puntu geodesikoa — *Punto geodésico*
- NAP sarea — *Red NAP*

Garraio Sareak
Redes de Transporte

- Errepidea — *Carretera*
- Errepidetko Km mugarria — *Hito km carretera*
- AP-1 A-1 Autopista / autobia — *Autopista / autovía*
- N-100 Lehentasunezko interesezko sarea – Nazionala — *Red Interés Preferente – Nacional*
- A-100 Onaritzko sarea — *Red Básica*
- A-2000 Eskualdeko sarea — *Red Comarcal*
- A-3000 Tokiko sarea — *Red Local*
- A-4000 Auzoko sarea — *Red Vecinal*
- Hiri-bidea — *Vía urbana*
- Bide zolatua — *Camino pavimentado*
- Zolatu gabeko bidea — *Camino sin pavimentar*
- Bidegorria — *Bicicarril*
- Abeldidea — *Vía pecuaria*
- Bidezidorra — *Senda*
- Trenbidea / Tranbia — *Ferrocarril / Tranvía*
- Trenbidetko Km mugarria — *Hito ke ferrocarril*
- Desbideratzea — *Cambio de agujas*

Hidrografia
Hidrografía

- Ibaia/Erreka — *Río / Arroyo*
- Erretena — *Acequia*
- Akueduktua — *Acueducto*
- Amildegia — *Barranco*
- Ibarra — *Vaguada*
- Urmaela — *Estanque*
- Ubidea — *Canal*
- Igerilekua — *Piscina*
- Iturburua — *Fuente surgencia*
- Ur bilketa / putzua — *Captación / pozo*

Erliebea
Relieve

- 500 Sestra-kurba nagusia — *Curva nivel maestra*
- Sestra-kurba arrunta — *Curva nivel normal*
- Ezponda — *Talud*
- 570 Lursailaren kota — *Cota terreno*
- 584 Eraikuntzaren kota — *Cota construcción*

Lurraren Azala
Cubierta Terrestre

- Zuhaitza — *Arbol*
- Zuhaixtia — *Arbolado*
- Belarki laborea — *Cultivo herbáceo*
- Labore egurkarik — *Cultivo leñoso*
- Sastrakadia — *Matorral*
- Belardia — *Prado*
- Mintegi barazkea — *Huerta viveiro*
- Lorateglia — *Jardín*

Eraikinak, Herriak eta Eraikuntzak
Edificios, Poblaciones y Construcciones

ERAIKINAK *EDIFICACIONES*
- Eraikina — *Edificio*
- Eliza ermita — *Iglesia ermita*
- Industria-nabea — *Nave industrial*
- Eraikuntza arina — *Construcción ligera*
- Arkupe ataria — *Porche soportal*
- Estutuko arkupe ataria — *Porche soportal oculto*
- Gelur — *Cumbrera*
- Banatzailea — *Partición*

BESTE ERAIKUNTZAK *OTRAS CONSTRUCCIONES*
- Fabrikaiko obra / Jolasak — *Obra fábrica / Juegos*
- Zubia — *Puente*
- Tunela — *Tunel*
- Hidrokarburo biltegia — *Depósito hidrocarburos*

ZOLADURAK *PAVIMENTOS*
- Zabalgunea — *Explanada*
- Kirola — *Deporte*
- Arrapala — *Rampa*
- Espaloiko zintarria — *Bordillo acera*
- Plataforma — *Plataforma*
- Itsasa — *Valla*

ITXITURAK *CERRAMIENTOS*
- Heskaia — *Seto*
- Hemesia Paneta Horma — *Muro pared tapia*
- Alanbre hesia — *Alambrada*
- Hesia — *Valla*
- Ixiltura atea — *Puerta cierre*

BESTE BATZUK *OTROS*
- Areka — *Cuneta*
- Erle-erretena — *Cau*

ERREGISTROAK *REGISTROS*
- Ur / elektriko erregistroa — *Registro de agua / eléctrico*
- Telefono / trafiko erregistroa — *Registro teléfono / tráfico*
- Zuntz optiko / gas erregistroa — *Registro fibra óptica / gas*
- Zehaztugabeko / beste erregai batzuen erregistroa — *Registro indeterminado / otros combustibles*
- Estolda / Hustubidetko estolda — *Alcantarilla / Alcantarilla sumidero*
- Ur-hargunea / Hidrantea — *Boca de riego / Hidrante*
- Aireztapen-sareta / Hustubidea — *Rejilla de ventilación / Sumidero*
- Euri-urak / Saneamendua erregistroa — *Registros de pluviales / Saneamiento*
- Argien erregistroa — *Registro de alumbrado*

Hiri-altzariak eta Ekipamendua
Mobiliario y Equipamiento Urbano
- Bankua — *Banco*
- Bazter babes — *Quitamiedo*
- Kareila baranda — *Presil Barandilla*
- Bizikletentzako aparkalekua / Barbakoa — *Aparcabici bici / Barbacoa*
- Ozpoco-zutoina / Zuhaitz-borkoa — *Bolardo / Alcorque*
- Postontzia / Telefono-kabina — *Buzón / Cabina telefónica*
- Tximinia / upeltegi edo eraikinarena — *Chimenea / de bodega o edificio*
- Gasolina-hornigailua / Edukiontzia — *Surtidor de gasolina / Contenedor*
- Kale argia / Kale argi anizkotza — *Farola / Farola múltiple*
- Kale argi atzikia / Mugari generikoa — *Farola adosada / Mojón genérico*
- Lore-eska / Monumentua — *Jardinera / Monumento*
- Informazio-panela / Paperontzi — *Panel informativo / Papelera*
- Tranbia zutoina / Parkimetroa — *Poste de tranvía / Parquímetro*
- Semaforoa / Trafiko-seinalea — *Semáforo / Señal de tráfico*
- Jolasak — *Juegos*

Zerbitzuak eta Instalazioak
Servicios e Instalaciones
- Uraren erroindea — *Conducción agua*
- Hondakin-uren erroindidea — *Conducción residuales*
- Komunikazioen linea — *Tendido de comunicaciones*
- Linea elektrikoa — *Tendido eléctrico*
- Aerosorgailua — *Aerogenerador*
- Antena — *Antena*
- Hondar arkeologikoak — *Resto arqueológico*
- Dorre zutabe linea / Elektrizitate-transformadorea — *Torre columna tendido / Transformador eléctrico*
- Elektrizitate / gas / telefono zutoina — *Poste de electricidad / gas / teléfono*

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

GeoAraba
Hemen eskuragarri: https://geo.araba.eus/
Disponible en https://geo.araba.eus/

CC BY